

Zeitschrift: Nachrichten / Vereinigung Schweizerischer Bibliothekare,
Schweizerische Vereinigung für Dokumentation = Nouvelles /
Association des Bibliothécaires Suisses, Association Suisse de
Documentation

Herausgeber: Vereinigung Schweizerischer Bibliothekare; Schweizerische
Vereinigung für Dokumentation

Band: 49 (1973)

Heft: 4

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

INHALT SOMMAIRE

Seite - page

Sommer, Albert, Dr.: Die Bestrebungen des Vereins Schweizerischer Maschinen-Industrieller auf dem Gebiet der Dokumentation	153
Bousselet, P.: Le système «Titus»	157
Stüdeli, Bernhard, Dr.: Die moderne Dokumentation, Hilfsmittel für Unternehmungsführung, Forschung und Entwicklung	163
Sydler, Jean-Pierre, Dr.: Le Centre Européen de Traductions	172
Mitteilungen VSB — Communications de l'ABS	
— Bericht über die Tätigkeit der VSB 1972/73	175
I. Mitgliederbestand	175
II. Berichte der Kommissionen; Betriebsrechnung	177
III. Bericht des Präsidenten	195
— Aus der Tätigkeit des VSB-Vorstandes	200
— Mitteilungen der SAB	200
Die Seiten der SVD — Les pages de l'ASD	
— Aus der Tätigkeit des SVD-Vorstandes	201
— Einführung in die Dokumentation im Betrieb	201
— Bericht u. Protokoll über die 34. ord. Generalversammlung der SVD 1973	202
Stellengesuche — Offres de services	210
Stellenangebote — Offres de places	210

Redaktionsschluß für die nächste Nummer: 13. Oktober 1973

Fin de la rédaction pour le prochain numéro: le 13 octobre 1973

Ausgabedatum: Mitte November 1973

Date de parution: mi-novembre 1973

HERAUSGEBER

Vereinigung schweiz. Bibliothekare. Präsident:
Dr. F. G. Maier, Schweiz. Landesbibliothek, Bern
Sekretariat: Schweiz. Landesbibliothek, 3003 Bern
Schweiz. Vereinigung für Dokumentation. Präsi-
dent: Dr. H. Keller, Alusuisse, 8212 Neuhausen
Sekretariat: K. Zumstein, Bibliothek und Doku-
mentation GD PTT, 3000 Bern 33

REDAKTIONSAUSSCHUSS VSB

J.-P. Clavel, BCU Lausanne; Dr. R. Luck, LB Bern;
Dr. F. G. Maier, LB Bern; Dr. Chr. Vischer, UB
Basel; Dr. M.-A. Borgeaud, BPU Genève.

REDAKTION

Dr. R. Luck; Dr. F. Wegmüller (ad interim)

ADMINISTRATION

Schweiz. Landesbibliothek. Postcheckkonto 30-520

ABONNEMENTSPREIS

jährlich Fr. 18.—, Einzelheft Fr. 3.50
Für die Mitglieder im Jahresbeitrag inbegriffen

DRUCK: M. Bitterli, 3048 Worblaufen

INSERTENANNAHME

für Stellengesuche und Stellenausschreibungen
Dr. R. Luck, Schweiz. Landesbibliothek, 3003 Bern,
Telephon 031-61 78 41
für Geschäftsreklamen R. Nöthiger, Schweiz. Lan-
desbibliothek, 3003 Bern, Telephon 031-61 72 78

ÉDITEURS

Association des Bibliothécaires Suisses. Président:
F. G. Maier, Bibliothèque nationale, Berne. Secrétariat:
Bibliothèque nationale suisse, 3003 Berne
Association Suisse de Documentation. Président:
H. Keller, Alusuisse, 8212 Neuhausen.
Secrétariat: K. Zumstein, Bibliothèque et documen-
tation DG PTT, 3000 Berne 33

COMITÉ DE RÉDACTION ABS

J.-P. Clavel, BCU Lausanne; R. Luck, BN Berne;
F. G. Maier, BN Berne; Chr. Vischer, BU Bâle;
M.-A. Borgeaud, BPU Genève

RÉDACTION

R. Luck, F. Wegmüller (ad interim)

ADMINISTRATION

Bibliothèque nationale suisse. Compte de chèques
postaux 30-520

PRIX D'ABONNEMENT

Un an frs 18.—, le numéro frs 3.50
Compris dans la cotisation annuelle des membres

IMPRESSION M. Bitterli, 3048 Worblaufen

ANNONCES

pour offres de services et offres de places
R. Luck, Bibliothèque nationale suisse, 3003 Berne
Téléphone 031-61 78 41
pour réclames d'entreprises
R. Nöthiger, Bibliothèque nationale suisse,
3003 Berne. Téléphone 031-61 72 78